

			DP	DZ	DQ	DR	DS	DT	DU	DV	DW	DX	DY	EA
			与論島麦屋東区	与論島麦屋東区	与論島麦屋西区	与論島麦屋西区	与論島朝戸	与論島城	与論島那間	与論島叶	与論島茶花	与論島立長	与論古里	与論島茶花
	Swadesh's		Mugiyahigashi, Yoronjima	Mugiyahigashi, Yoron	Mugiyanishi, Yoronjima	Mugiyanishi, Yoronjima	Asato, Yoronjima	Gushiku, Yoronjima	Nama, Yoronjima	Hanō, Yoronjima	Chabana, Yoronjima	Ricchō, Yoronjima	Furusato, Yoronjima	Chabana
1	adult	大人		upu'pitʃu										?upupitʃu
2	afternoon	午後												
3	all	全て												
4	arm	腕	?udi	u'di	?udi		?udi	?udi	?udi	?udi	?udi	?udi	?udi	
5	around	まわり		mawai										mawai
6	ash	灰		pai										pai
7	aunt	おば		huba										wuba
8	baby	赤ん坊												
9	back	裏	fitʃo:ra		?ura		fitʃo:ra	fitʃo:ra	ura, fitʃo:ra	?ura	?ura, fitʃo:ra	fitʃo:ra	?ura	
10	back of body	背中		naga'ni, ſa:										
11	bad	悪い												wassan
12	bag	袋		pu'kuru, pugu										pukuru
13	bark	樹皮												
14	bean	豆		ma'mi										mami
15	beautiful	奇麗 (形)												tjurasan
16	behind	後ろ												
17	belly; intestines	腹	wata	wa'ta	wata		wata	wata	wata	wata	wata	wata	wata	wata
18	below	下		sitʃa			fitʃa							ſitʃa
19	belt	帯		ubi, ki'kibi, ki'ſubī, ki:kī										kikkibi
20	beside	側												
21	big	大きい												?upifan
22	bird	鳥	tui	tui	tui		tui	tui	tui	tui	tui	tui	tui	
23	bite	噛む												hamjun
24	bitter; salty	辛い, 塩っぱい												harasan(塩辛い), nindʒasan(苦い)
25	black	黒												kurusan(黒い)
26	blood	血	tʃi:	tʃi:	tSi:		tʃi:	tʃi:	tʃi:	tʃi:	tʃi:	tʃi:	tʃi:	tʃi:
27	blue	青い												?o:san
28	board	板		i'tʃa										?itʃa
29	boat	船	puni	「puni, ?jo:kā:	puni		puni	puni	puni	puni	puni	puni	puni	puni
30	bone	骨	puni	「puni	puni		puni	puni	puni	puni	puni	puni	puni	puni
31	boy	男の子												
32	box	箱		papu										paFu
33	branch	枝	juda	juda	juda		juda	juda	juda	juda	juda	juda	juda	juda

34	breasts; milk	乳房		tʃiː:										tʃiː
35	breath	息	?iki	íki	?iki		?iki	?iki	?iki	?iki	?iki	?iki	?iki	?iki
36	bride	嫁	jumi	jumi	jumi		jumi	jumi	jumi	jumi	jumi	jumi	jumi	jumi
37	bridge; ladder	橋		pafí										pafí
38	brother/sister sibling	兄弟		utu'fʒabi, utu'fʒabura										wuçibí
39	bruise, birthmark	痣		ada										?ada
40	bucket	桶		íhui	øui		wui				w'ui			wui
41	burn	燃える、燃やす												muijun(燃える)
42	butterfly	蝶々		pa'piru										
43	buttock, rear end	尻		ímai, man'ama										mai
44	calf	ふくらはぎ												
45	cane	杖		gu'fana										gufani
46	cat	猫		ma'ja:, mjá:										mjančka
47	catch, capture	掴まる												
48	chest	胸		ni:, niguci										nipara
49	child (ko)	子 (ko)		kwa:										kwa
50	child (warabi)	子 (warabi)		wa'rabi, warabi'kwa:										
51	chin	顎先		utu'gai										?utugai
52	chopsticks	箸		ípasi, timu'tu										pafí
53	close, near	近い												tʃikasan
54	cloth	布	nunu	nunu	nunu		nunu	nunu	nunu	nunu	nunu	nunu	nunu	nunu
55	cloud	雲	kumu	ku'mu	kumu		kumu	kumu	kumu	kumu	kumu	kumu	kumu	kumu
56	cold	寒い；冷たい												pitsav(寒い)
57	color	色		i'ru										?iru
58	come	来る				kjuŋ								kjun
59	cool	涼しい												fida:fán
60	corner, edge	角		ha'du										hadu
61	cough	咳		sa'hui										saFui
62	cousin	いとこ		itʃuuutu'fʒabura										?ittju:
63	cow	牝牛、牛	?uʃí	uʃí	?usi ~ ?uʃí		?uʃí	?uʃí	?uʃí	?uʃí	?uʃí	?uʃí	?uʃí	?enán
64	crab	蟹		gan										
65	crow	鳥		garasi										garafí
66	cultivated field	畑		paQ'tai, aQ'tai, ʒi:tʃimín				pattai						pattai
67	cut	切る	kittʃí		kjum	?iʃikjuŋ	?uʃikitʃí	kitʃí			?uʃikitʃí	uʃikitʃí		kjun
68	dark	暗い												kurasan
69	daughter	娘		me:rabi										wunag, unukwa:
70	day after tomorrow	明後日		a'sati										?asatti
71	day before yesterday	一昨日												wuttui

72	daytime	昼間		pju:						pju:				pju:ma
73	delicious	旨い												masan
74	die	死ぬ												ſipun
75	dog	犬		i̥nu										?inu
76	door; lodging	戸		̥jadu										jadu
77	dragonfly	トンボ		̥beru										
78	drink	飲む												numjun
79	drug	薬		ku̥sui										kusui
80	dry	乾燥している												
81	ear	耳	miŋ	mi̥n	miŋ	miŋ	miŋ	miŋ	miŋ	miŋ	miŋ	miŋ	miŋ	min
82	east	東		agari:, ̥pidʒa										?agari
83	eat	食べる												koren
84	edge, margin	隅, 端	simjo:		Simjo:		simjo:	simjo:	simjo:	simjo: ~ simjo:	simjo:	simjo:	simjo:	ſinj
85	egg	卵		̥huga										Fuga
86	eight	八つ		̥paɪʃi										jatʃi
87	elbow	肘		pi̥ʃi										pidʒi
88	elder	お年寄り		uiui										jidabi
89	evening	夕方		ju̥ne:, junestʃi̥lkina										jume:
90	everyday	毎日		pi̥bi:										tʃa:
91	eye	目	mintama	mi̥:	mi		mi:	mintama	mi:	mintama	mi:, mintama	mintama	mintama	mi:
92	eyebrow	眉		mi:mḁju, mi:bu̥si, mi:jo:					mi:guʃi					mi:jo:
93	face; cheek	顔	tʃira	mi:̥pana, umu̥ti, kḁmatʃi, tʃi̥ra	tʃira		tʃira	tʃira	tʃira ~ tsira		tʃira	tʃirra	tʃira	tʃira
94	fall, drop (vi)	落ちる												?utjun
95	far	遠い												
96	fart	屁	pi:	pi̥:	pi:		pi:	pi:	pi:	pi:	pi:	pi:	pi:	pi:
97	fast, quickly	早い、早く												pe:san
98	father	父		̥atʃa										?atʃa
99	feather; wing	羽		pani										pani
100	female, woman	女		hunḁgu	əunagu	wunagu				ʷunagu				wunagu
101	field, plain	野原		pḁru										paru
102	finger	指		̥uib̥i										?uib̥i
103	fire	火	matʃi	̥matʃi	matʃi ~ matSi		matʃi	matʃi	matʃi	matʃi	matʃi	matʃi	matʃi	matʃi
104	fish	魚		ʔjur, nija:̥nija:										?ju:
105	fish scales	鱗		i̥ki										?iki
106	five	五つ		̥itʃitʃi, gu										?itʃitʃi
107	flower	花	pana	pḁna	pana		pana	pana	pana	pana	pana	pana	pana	pana
108	fly (insect)	蠅		o:bai										
109	fly (verb)	飛ぶ												
110	fog	霧		ki:										ki:
111	foot/leg (pagi)	足 (pagi)		̥pagi					pagi					pagi

112	foot/leg (pisa)	足 (pisa)												
113	foot/leg (asi)	足 (asi)												
114	footprint, trace; behind	後、跡		「atu										?atu
115	forehead	額		piQtʃe:										
116	four	四つ		ju:										jutʃi
117	friend	朋友		dusi										?agu
118	frog	蛙		ata「biku, gaku										?atabiku
119	front	前		「me:										me:
120	full	満ちている												
121	funeral	葬式	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	tubure:	
122	garlic	ニンニク												
123	garment	着物	kipada	ki「n	kipada		kipara							
124	girl	少女												
125	give	与える												kurjun
126	go	行く												?ikjun
127	goat	山羊		pi:「dʒa:										
128	god	神		ka「mi, kami 「sama										kami
129	good	良い			jutʃai									
130	grandchild	孫		u「maga										?umaga
131	grandfather	祖父		「upu										?upu
132	grandmother	祖母		pa:「pa:										papap:
133	grass	草		ku「sa										kusa
134	green	緑												
135	hair	毛	ji:	si:										çi:
136	hair of head	頭髪												
137	hand	手	ti:	ti「:	ti:									
138	head (1)	頭		tʃi「buru										
139	head (2)	頭 (卑)		hu「raʒi, ha「tasa:, haʃaΓ:										Furadʒi
140	hear, listen	聞く												kikjun
141	heart (1)	心		ku:「ru										kukuru
142	heart; liver	心、肝		ki「mu										
143	heat	熱		nitʃi										nitʃi
144	heavy	重い												?unsan
145	heel	踵		a「du										?adu
146	here	ここ		「huma	əuma	əuma	əuma			huma	əuma	huma	Fuma	
147	hill	丘												
148	hole (1)	穴 (あな形)		a「na										?ana
149	hole (2)	穴 (ふぎ形)												
150	hole (3)	穴 (み一形)												
151	horn	角				tsinu								tʃinu
152	horse	馬		u「ma										?uma

153	hot	暑い, 暖かい												?atfisan(暑い), nukusan(暖かい)
154	house	家		ja:										ja:
155	human, person	人間, 人		min̚ginu										minginu
156	hungry	腹が空く												jo;fan(ひもじい)
157	husband	夫	øutu	˥atʃa, hutu	øutu		wutu	”utu	utu	utu	”utu	”utu	”utu	wutu
158	I	私		˥wa:, ˥wanu										wanu
159	itchy	かゆい												ko:san
160	illness	病気		janme˥:										jamme:
161	insect	虫		musi, ˥muka										mu:fi
162	inside, interior	内		utʃi										na: (中)
163	interval (1)	間、隙間		˥jeda										˥eda
164	interval (2)	合間												
165	intestine	腸		wata˥mo:, do:˥muku										wata
166	island; village, hamlet	島、集落		ʃi˥ma	Sima	ʃima								ʃima
167	jar, pot (1)	壺	tʃibu	˥tʃutʃibu, hu˥pinu	tsIbu		tʃibu	tukkui	tʃitʃibu ~ tʃi:tsibu	tsibu	tʃibu		tsibu	tʃibu
168	jar, pot (2)	瓶				hami							hami	
169	jaw	顎												
170	kill	殺す												Furuʃun
171	knee	膝	tʃinsi											tʃinʃi
172	know	知る												
173	land, earth	地面、土地		ʒi˥:										dʒi:;
174	laugh	笑う	warei		wareŋ		warei	warei	warei, waro:ti	waro:ti	warei, wareŋ	wareo:ti	warei	
175	leaf	葉	pa:	pa:	pa:		pa:	pa:	çinupa:	pa:	pa:	pa:	pa:	pa:
176	left	左		pi˥dʒai										pidʒai
177	lid	蓋		siN˥ta										puta
178	lie (n.)	嘘		ju˥ku, ju:nʃiripe:fʃiri										juku (jukuʃui)
179	lie (v.)	嘘をつく												
180	life	命		inu˥tʃi, nu˥tʃi										
181	lightning	稲妻／稻光												pittʃaipudui
182	lip	唇		?warsiba										
183	liver	肝臓												
184	loincloth	裈		sa˥nagi										sanagi
185	loins	腰		husi, husin:ja:										Fu:ji
186	long	長い												naqasan
187	louse	シラミ												
188	lower jaw	顎、下顎		˥ka:ʒi										
189	male, man	男		hui˥ga	øuiga		wuiga			”uiqa				wuiga
190	many, plenty	多い												
191	meat, flesh	肉	ʃiʃi	ʃi˥ʃi	SISI		ʃiʃi	ʃiʃi	ʃiʃi	ʃiʃi	ʃiʃi	ʃiʃi	ʃiʃi	ʃiʃi
192	middle, inside	中		na:, ki										na:
193	millet	粟		o˥:										?o:

194	mirror	鏡	hagan	haga᷑N	hagan	hagan	hagan	hagan	kagan	hagan	hagan	hagan	hagan	hagan
195	mole	ほくろ												
196	moon	月		tſiQ᷑kju:, to᷑tu:										tſikkju:
197	morning	朝		ji᷑kama					ſikan		jikama			ſikama
198	mortar	臼		u᷑i										?u᷑i
199	mosquito	蚊		ga᷑d᷑an										
200	mother	母		an᷑ma:, hunag unu᷑uja, ḥaba, apja:										?amma:
201	mountain	山	jama	ja᷑ma	jama		jama	jama	jama	jama	jama	jama	jama	jama
202	mouse	鼠	jumunu	ju᷑mnu, t᷑jekinſu	jumunu		jumunu	jumunu	jumunu, ihentſu	jumunu	jumunu	jumunu	jumunu	jumunu
203	mouth	口		kutſi, abu᷑gama										kutſi
204	mud	泥	duru	du᷑ru	duru		duru	duru	duru	duru	duru	duru	duru	duru
205	mustache; beard	髭		pigi										pigi
206	nail	釘	kugi	kugi		kugi	kugi	kugi	kugi	kugi	kugi	kugi	kugi	kugi
207	nail, claw	爪	t᷑imi	t᷑imi	t\$imi ~ t᷑imi		t᷑imi	t᷑imi	t᷑imi	tsimi ~ t᷑imi	t᷑imi	t᷑imi	t᷑imi	t᷑imi
208	name	名前	na:	na:	na:		na:	na:	na:	na:	na:	na:	na:	na:
209	navel	臍		pusu										pusu
210	near by, beside	傍		pata										hatapara
211	neck	首		kubi										kubi
212	needle	針		ſpai										pai
213	nephew	甥		mi᷑kwa:										mi᷑kwa
214	nest	巣		ji᷑:										ji᷑
215	net	網		a᷑N										?an
216	new	新しい												mitsan
217	niece	姪		mi᷑kwa:										mi᷑kwa
218	night	夜	juru	ju᷑:, ju᷑ru	juru		juru	juru	juru,	juru	juru	juru	juru	juru
219	nine	九つ		t᷑ju:, t᷑kunu					june:					kunutſi
220	north	北		mi᷑fi										ni᷑fi
221	nose	鼻	pana	pana		pana	pana	pana	pana	pana	pana	pana	pana	pana
222	not	～ない	ne:		ne:		ne:	ne:	ne:	ne:, nennu	ne:	ne:	ne:	
223	now	今		ſnama										ſnama
224	oar	櫂		ja᷑hu										jaFu
225	oil, grease	油		abu᷑ra										?abura
226	older	年上												
227	older brother	兄												jaka
228	older sister	姉												?appa:
229	one	ひとつ		itſi										titſi
230	one person	ひとり		t᷑ui										tsui
231	oneself	自分		du:										du:
232	outside	外		pa:										pa:
233	over there	あそこ、むこう												?ama(あそこ)
234	painful	痛い												

235	pan; pot	鍋	nabi	「nabi	nabi		nabi	nabi	nabi	nabi	nabi	nabi	nabi
236	parent	親		u̥ja									?uja
237	path, road	道		mitʃi̥na:									mitʃi (mitʃinna:)
238	penis	陰茎		「butu, mḁra									butu
239	pig	豚		「?wa:	?wa:			?wan̥ka					?wan̥ka
240	pillar	柱		「paj̥a			paj̥a						paj̥a
241	(plant) root	根	nigui	ni̥f̥:	nigui		nigui	nigui	ni:gi	nigui	nigui	nigui	ni:
242	play	遊ぶ											?ajibjun
243	poison	毒		du̥ku									duku
244	rain	雨	?ami	ḁmi	?ami		?ami	?ami	?ami	?ami	?ami	?ami	?ami
245	rainbow	虹		go̥nuʒi	go̥nuZi								go̥nuðʒi
246	red	赤	?asai		?asai		?asai	?asai	?asai	?asa	?asai	?asai	?asan
247	rice	米	o̥umi	hu̥mi, mai	o̥umi		o̥umi	o̥umi	hum̥i	hum̥i	o̥umi	hum̥i	Fumi
248	rice (as a crop)	稻		mai, ne̥f̥:									mai
249	rice bowl	碗		tʃḁf̥banu				mahai					mahai
250	rice field	田	ta:	tḁf̥:	ta:		ta:	ta:	ta:	ta:	ta:	ta:	ta:
251	rice porridge	粥		kai̥mai, mḁ: ̥mai, ju̥hai									kai
252	right	右		mi̥gi:									mi̥gi:
253	river	川		hora									hora
254	rope	綱、繩		tʃi̥na									tʃina
255	round	丸い											marusan
256	sail	帆		pu:									pu:
257	saliva	唾		tʃi̥dʒu, tʃu̥dʒu									tʃidʒi
258	salt	塩		̥maʃu									maʃu
259	sand	砂		jina	Sina	jina							jina
260	say	言う											?jun
261	scary	怖い											
262	sea	海	?un̥	̥un̥	?um	?un̥	?un̥	?un̥	?un̥	?un̥	?un̥	?un̥	?un̥
263	see, look	見る											mjun
264	seed	種		tḁni									
265	seven	七つ		̥nana									nanatʃi
266	shade	陰											
267	shadow	影	hagi	̥haga	hagi		hagi	hagi	hagi	hagi	hagi	hagi	hagi
268	shape	形		hata									hata
269	shin	脛		ʃi̥ni									jini
270	short	低い											pikusan
271	shoulder	肩		hḁta									hata
272	side, horizontal	横											
273	sign	しるし		̥simi									ʃirufi
274	sister	姉妹		hunaguutu ̥dʒabura, utu̥dʒabi, utu̥dʒabura									?apna:

275	sit	座る	bitt̪i		bjun	bjun, bjan		bit̪i	bi, bjun, bjarbjun	bitt̪i	bit̪t̪i	ditt̪i		bjun
276	six	六つ		「ruku										mut̪i
277	skin, peel, fur	皮	ho:	「po; pāda	ho:			ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:
278	sky	天		tiN										tiN
279	sleep	寝る												nibujun(眠る), nibutus(寝ている)
280	small	小さい												
281	smell	におい												
282	smoke	煙	jimbuʃi	ʃinbuʃi	çibibiSI			jimbuʃi	jimbuʃi	ʃimbuʃi, ʃibuʃi	jimbusi	jimbuʃi	jimbuʃi	jimbuʃi
283	snake	蛇／ハブ		nagamūnu, o:̄nuži, maQ̄tabu										habu
284	sneeze	くしゃみ (をする)												
285	soil	土		dūru										mitʃa
286	son	息子		umīki:										wuiganukwa:
287	son-in-law, bridegroom	婿	muckwa:	̄muckwa:				muckwa	muckwa:	muku, muckwa	muckwa:	muckwa	muckwa	muckwa:
288	soot	煤		̄jiʃi										jiʃi
289	sound	音	?utu	utu	?utu			?utu	?utu	?utu	?utu	?utu	?utu	?utu
290	soup	汁		sjū:, ſīru										suru
291	south	南		pēf:										pe:
292	spider	蜘蛛		̄hubu										
293	stand	立つ												
294	star	星		pūʃi										puʃi
295	stomach	胃		̄i:										?i:
296	stone	石	?iʃi	iʃi	?iʃi ~ ?iSi	?iʃi	?iʃi	?iʃi	?iʃi	?iʃi	?iʃi	?iʃi	?iʃi	?iʃi
297	strength	力	tja:	̄tja:, ̄tja:tʃikara	tja:			tja:	tja:, tʃikara		tʃikara	tʃikara, tja	tja	tja:
298	sugar	砂糖		̄sata										sata
299	sugar cane	砂糖きび		hūgi, gi:̄gi:										wugi
300	summer	夏		natʃi										natʃi
301	sun	太陽	tida	̄tida	tida			tida	tida		tida	tida	ti:da	tida
302	supper	ご飯												
303	sweat	汗	?af̪i	āsi				?af̪i	?af̪i	?af̪i	?af̪i	?af̪i	?af̪i	
304	sweet potato	さつま芋		ūn										?un
305	swim	泳ぐ												?uigjun
306	tail	尾		du:										
307	take, catch	取る、掴む	tujun (取る)		tujun, tujunda: (取る)	turi (取る)	tujun (取る)				tuti	tujun		tujun (取る), tʃikamjun (掴む)
308	tall	高い	takasai		tasai		tasai,takasai	takasai		takasai	takasai			tasan
309	taste	味												?adʒi
310	tear	涙	mi:nada	nāda, mi:n̄da	minada		mi:nada	mi:nada	mi:nada, nada	minada	minada	minada	minada	mi:nada
311	ten	十		tu:										tu:
312	testicles	睾丸		pugui										pugui

313	that (distal mod.)	あの		an, andi ka, anu, an nu, unu, unu											?anu, ?unu
314	that (mesial mod.)	その													?unu
315	that (distal)	あれ	?ari	a ri	?ari		?ari	?ari	?ari	?ari	?ari	?ari	?ari	?ari	?uri
316	that (mesial)	それ													
317	there	そこ		uma, an para, ama, uman gata											?uma, ?ama,
318	thief	盜人		nusu du											
319	thigh	腿		mu mu											mumu
320	thing	物	munu	mu nu, mu N	munu		munu	munu	munu	munu	munu	munu	munu	munu	
321	this (mod.)	この		hanu, hunu, hus											Funu
322	this	これ	ouri	hui	ouri		ouri	ouri	huri	ouri	ouri	ouri	ouri	ouri	Furi
323	thread	糸		iQ tʃu:											?ittʃu:
324	three	三つ		san											mitʃi
325	throat	咽、喉		nu: dui											nudui
326	thunder	雷		naimunu, hasja i											hannei
327	time	時		huipi											tuki
328	today	今日		sju:											ju:
329	tomb	墓		pa ka											paka
330	tomorrow	明日		aQeja:											?attʃa:
331	tongue	舌		si tʃa											ʃitʃa
332	tooth	歯	pa:	pa:	pa:		pa:	pa:	pa:	pa:	pa:	pa:	pa:	pa:	
333	touch	触れる													
334	trace	跡		atu, atuka lta											?atu
335	travel	旅	tabi	tabi	tabi		tabi	tabi	tabi	tabi	tabi	tabi	tabi	tabi	tabi
336	tree	木	çi:	hi f, si f:	çi:		çi:	çi:	çi:	fi:	çi, fi:	çi:	hi:	çi:	
337	turtle	亀		ha mi											hami
338	two	二つ		ni:											ta tʃi
339	uncle	おじ		hudza, hunqfisa, hudza gama	oudza	wudza				udza					wudza
340	up, above	上		ui			?ui								?ui
341	upper arm	腕 (肘から上)						he:na							he:na
342	vagina	陰門		po:											po:
343	vegetable	野菜													jaffe:
345	village	村		mura											
346	voice	声		hui											Fui
347	waist	ウエスト													
348	walk	歩く													?aikjun
349	want	欲しい													
350	water	水	miʒi	miʒi	midZI	midZI	miʒi	miʒi	midʒi	midʒi	midʒi	midʒi	midʒi	midʒi	
351	wave	波		na N, nagu i											na:gui (nan)

352	we	私ども、私たち		「wətʃə									wətʃə
353	well	井戸		ko:									ko:
354	west	西		i:									?i:
355	whale	鯨		「gʊdʒə:									gʊdʒə:
356	what	何		「nu:									nu:
357	when	何時		itʃi									?itʃi
358	where	どこ		「ida									?ida
359	which (mod.)	どの											?idurunu
360	which	どれ	i「dui, idu, 「iduru, i「duru										?iduru, ?ida
361	white	白						susai (白い)					su:san
362	who	誰		ta:, taru									taru
363	wife	妻	tʊʒi,「apja:										tudʒi
364	wind	風	hadī	hadī		hadī							
365	winter	冬		pui									pui
366	worry	心配		juwa:									su:wa:
367	wound	傷	kiʒi										kidʒi
368	wrist	手首											
369	yam	芋											
370	yawn	欠伸	akubi										?akubi
371	year	年	「niN, tʃu										tuʃi
372	yellow	黄色											kinsan
373	yesterday	昨日	kino:	ki「no:	kinno:	kino:							
374	yonder	向こうの方、あちら側											?ama(あちら)
375	you	貴方	?ure:, ?ura	u「re:, na:ni, ura	?ure:, ?ura								
376	you (plural)	貴方がた		u「ratʃa	?uretta:, ?uratʃa	?uratʃa		?ure:ganaʃi					?uratʃa, ?uretta:
377	young	若い											wasai
378	younger one	年下											
379	younger brother	弟妹	uQtubin「tʃa:										?uttubi
380	younger sister	妹											
381	youth	若者	wakamu「nu										wakamunu
	Note			* 「S」 「Z」 「ə」 「ɪ」 は IPAになし	* 「Z」 「ɪ」 はIPAになし								
		『与論・国頭調査報告書－地域研究シリーズNo.1－』 沖縄国際大学南島文化研究所（1980）	『与論方言辞典』、 菊千代・高橋俊三（2005）、武藏野書院	『与論・国頭調査報告書－地域研究シリーズNo.1－』 沖縄国際大学南島文化研究所（1980:91-92）	『琉球方言の総合的研究』 平山輝男、大島一郎、中本正智（1966）								
		Yoron and Kounigami chōsa chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980), Ginowan, Okinawa	Yoron hōgenjiten, Chiyō Kiku and Toshizo Takashi (2005), Tokyo: Musashino Shin	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Yoron and Kounigami chōsa hōkokusho-chiki kenkyū sirizu 1-, Okinawa International University Nantōbunka Kenkyūjo (1980:91-92), Ginowan, Okinawa	Ryakya hōgen no sōgō-teki kenkyū [A comprehensive study of dialects of the Ryukyuan language]. Teruo Hirayama, Ichirō Oshima, and Masachie Nakamoto (1966). Tokyo: Tokyōdō.